

## БЪЛГАРСКИ АДВОКАТИ ЗА ПРАВАТА НА ЧОВЕКА

София 1000, ул. "Гурко" 49, вх.А, ет.4 ♦ тел./факс. 02/986 66 23; 02/ 980 39 67  
e-mail: [hrlawyer@blhr.org](mailto:hrlawyer@blhr.org) ♦ web site: [www.blhr.org](http://www.blhr.org)

---

### ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА НА БЪЛГАРСКИ АДВОКАТИ ЗА ПРАВАТА НА ЧОВЕКА ЗА 2005 Г. ПРОГРАМА ЗА ДЕЙНОСТТА ПРЕЗ 2006 Г.

През 2005 г. Фондация Български адвокати за правата на човека (БАПЧ) работи по 4 основни проекти, един от които има 5 под-проекта. Основни спонсори на дейността на Фондацията бяха Програма МАТРА на Холандското правителство, Отворено общество Ню Йорк и Институт Отворено общество София.

#### **I. Правна помощ и стратегическо водене на дела пред Европейския съд в Страсбург.**

Финансиране: - OPEN SOCIETY INSTITUTE ZUG FOUNDATION (OSI)

Продължителност: 1.03.2002 – 29.02.2004; 1.03.2004 – 28.03.2006г.

Проектът е постоянен, от пролетта на 2000 г., като съгласно изискванията на Фондация Отворено общество Ню Йорк в края на всяка отчетна година кандидатстваме със самостоятелен проект и проекто-бюджет. През февруари 2005 г. на редовно заседание на Борда на OSI бе одобрен проекта за периода 1.03.2005 – 28.02.2006г.

Целта на проекта е подбор и представителство на стратегически дела пред Европейския съд в Страсбург. Поетите дела отговарят на изработените стратегически критерии на Фондацията – характерност на твърдяното нарушение и възможност за максимално въздействие върху българското законодателство и практика с оглед ефективното прилагане на европейските стандарти за правата на човека. В рамките на проекта се предоставя специализирана информация за приложението на европейските норми и практиката на съда на национално ниво, чрез предоставяне на безплатни консултации на жертви на нарушения, адвокати и неправителствени организации, участие в работни групи по промяна на законодателството, организиране на семинари, изготвяне на становища, интервюта и статии в медиите.

Както и в предишните години, наред с финансирането на дейности, OSI New York продължи да предоставя и средства за подпомагане административните разходи на фондацията.

През 2005 г. по основната дейност на проекта – Правна помощ и защита са поети 6 нови дела пред ЕСПЧ, 9 вътрешни дела и са изготвени 22 становища по висящи жалби пред ЕСПЧ и 1 допълнение към жалба, дадени са 422,5 часа консултации.

През 2005 г. има постановени 2 решения на Европейския съд по дела, водени в рамките на този проект (*Кирилова и други*, като решението е постановено по 3 съединени жалби, подготвени от БАПЧ, и *Трайчо Асенов*).

По други 6 жалби, внесени в Съда от БАПЧ в рамките на проекта, има решения по допустимостта, постановени през 2005 г. Още 6 жалби са били комуникирани до правителството за същата година.

Финансирането на проекта за периода 1.03.2004 г. - 28.02.2005 г. възлиза на USD 56 660, от които USD 23 300 за правна помощ и защита и USD 33 360 за административни разходи.

През януари и февруари 2005 по проекта са извършени разходи в размер на USD 17 274, от които USD 9 244 за правна помощ и защита по стратегически дела и USD 8 030 за административни разходи.

Финансирането на проекта за периода 1.03.2005 г. - 28.02.2006 г. възлиза на USD 60 217, от които USD 23 988 за правна помощ и защита и USD 36 229 за административни разходи.

През март – декември 2005 г. по проекта са извършени разходи в размер на USD 47 170, от които USD 18 356 за правна помощ и защита по стратегически дела и USD 28 814 за административни разходи.

#### Програма за 2006 г.:

Подготвена е и е изпратена кандидатура за поредно подновяване на проекта за периода м. март 2006 г. – м. март 2008 г. Поради добре познатото условие за определяне на финансирането по този проект в пряка зависимост от очакваните други финансираня и приходи на БАПЧ, предвиждаме финансирането за евентуално одобреното подновяване на проекта за първата година (до м. март 2007 г.) да е около  $\frac{3}{4}$  от полученото финансиране за текущия и изтичащ на 28.03.2006 г. период. Ето защо може да се очаква известно, но не особено съществено намаляване на обема на работа в сравнение с досегашния, без да сме в състояние отсега да предвидим конкретните параметри на това намаляване.

## **II. “Civil Society in Support of Bulgaria’s Stable Policy for Human Rights Guarantees”.**

Финансиране: Програма МАТРА на Министерството на външните работи на Холандия

Продължителност: 1.05.2003 – 30.04.2006г.

Партньори: Български адвокати за правата на човека

SIM – the Netherlands Institute for Human Rights

Национален институт на правосъдието

Проектът включва 6 относително самостоятелни под-проекта. Български адвокати за правата на човека е координатор на дейността на българските партньори и ръководи 4 самостоятелни под-проекта и един в сътрудничество с SIM.

Одобреният тригодишен бюджет на проекта е в размер на EUR 597 050, от които финансирането за БАПЧ е в размер на EUR 218 937. Разходите по проекта за 2005г. възлизат на EUR 60 289.

Програма за 2006 г. (общо за проекта):

По първоначален сценарий работата по проекта следва да приключи към 30.04.2006 г. През 2005 г. се постигна наваксване на известното изоставане, получило се през 2004 г. поради причини, които бяха външни спрямо БАПЧ. Сега са налице всички предпоставки за приключване на предвидените дейности в срок.

**Междувременно обаче през 2005 г. възникна и се възприе от всички партньори идеята за 6-месечно удължаване на срока на проекта в рамките на утвърдения бюджет, като разходите за удължаването се покриват чрез извършване на необходимите вътрешни бюджетни трансформации, за които възможностите са налице. Нуждата от удължаването беше обоснована с бурната законодателна дейност, особено след изборите за 40-то Народно събрание, насочена към посрещането на изискванията на ЕС спрямо довършването на правната реформа и съответно присъединяването на България към ЕС към началото на 2007 г. Беше преценено за особено уместно да се продължат основните дейности по проекта така, че от гледище на неговите цели да бъдат обхванати новите нормативни актове и, където е възможно и вече я има, практиката по тяхното прилагане.**

**Предложението за удължаване е готово и след някои заключителни съгласувания предстои да бъде изпратено на Програма МАТРА до средата на м. февруари 2006 г. Предложеният нов срок за приключване е 31.10.2006 г., а в разделите на този доклад, посветени на съответните под-проекти, ще бъдат описани по-конкретно планираните дейности за 2006 г. Със значителна доза увереност говорим именно за “планирани” дейности, доколкото вече сме информирани за принципното възприемане на идеята за удължаване от страна на Програма МАТРА.**

#### **1. “Monitoring process”, съвместно с SIM.**

Проектът предвижда мониторинг и оценка на съществуващото и подготвящото се българско законодателство за съответствие с гарантираните по Конституция и международни договори права на човека. В рамките на проекта се извършва експертната оценка на материално-правните и процесуалните гаранции срещу възможни нарушения на правата на човека и наличието и/или ефективността на вътрешноправните средства за защита.

През 2005 г. БАПЧ изготвиха четири предварителни становища по съответствието на българското законодателство и практика с: (i) утвърдените стандарти за защита на правото на личен и семеен живот, неприкосновеност на жилището и тайна на кореспонденцията (чл. 8 от ЕКЗПЧОС), (ii) гаранциите срещу нарушения на правото на свобода на религията и свобода на сдружаването (чл. 9 и чл. 11), (iii) подходите към спазването на правото на свободно изразяване на мнение, на получаване и разпространяване на информация и идеи (чл. 10) и (iv) стандартите за защита от дискриминация (чл. 14 от ЕКЗПЧОС и други релевантни за Европа международни актове). Тези доклади (с изключение на последния) бяха обсъдени с представители на съдебната власт в рамките на провеждащото се обучение на магистрати и с представители на изпълнителната власт на нарочни работни групи. Въз основа на обсъжданията (включително и такива, проведени в края на 2004 г.) експерти на SIM изготвиха свои предварителни доклади по чл.6 (граждански аспекти) от ЕКЗПЧОС, по чл. 1 от Първия допълнителен протокол към Европейската конвенция, по чл. 8 и чл. 9 & 11 от Конвенцията, както и окончателни доклади

по чл.6 (наказателни аспекти) от ЕКЗПЧОС, по правото на придвижване, по чл.6 (граждански аспекти) от ЕКЗПЧОС, по чл. 1 от Първия допълнителен протокол към Европейската конвенция и по чл. 8 от Конвенцията.

Български адвокати за правата на човека организираха 2 пресконференции: едната - за представянето на експертните доклади по чл.6 (наказателни аспекти) от ЕКЗПЧОС и относно правото на придвижване, а втората – съответно по чл.6 (граждански аспекти) от ЕКЗПЧОС и по чл. 1 от Първия допълнителен протокол към Европейската конвенция.

Разходите по този проект през 2005г. възлизат на EUR 11 870. По проекта бяха изготвени от БАПЧ 3 становища по чл. 8, чл. 9-11 и чл. 10.

#### Програма за 2006г.:

А. По първоначалния проект:

- Ще бъде изготвено предварително становище на БАПЧ по защитата от дискриминация (*изпълнено*).
- Ще бъде изготвено предварително становище на СИМ по чл. 10 от ЕКЗПЧОС (*изпълнено*).
- Ще бъде изготвено предварително становище на СИМ по защитата от дискриминация.
- Ще бъдат изготвени окончателните доклади на СИМ по чл. 10 от ЕКЗПЧОС и по защитата от дискриминация.
- Български адвокати за правата на човека ще организират и осъществят последните две пресконференции по следните теми: (i) правото на личен и семеен живот (чл.8) и правото на свобода на религията и свобода на сдружаването (чл.9 и чл.11); (ii) правото на изразяване на мнение (чл.10) и защитата от дискриминация.

Б. По предложението за удължаване на проекта:

- БАПЧ ще изготвят преглед-станoviще за съответствието на новоприетото поради изискванията на ЕС законодателство със стандартите по чл. 6 и чл. 13 от ЕКЗПЧОС.
- На базата на този преглед, както и чрез извършване на обобщен ревизиращ преглед на всички доклади на БАПЧ, изготвени в рамките на проекта, да се подпомогнат с информация експертите от СИМ при изготвянето на окончателния доклад за резултатите от целия проект.
- Организиране и осъществяване на финална едnodневна конференция с осигуряване на участието на отговорни представители на законодателната, изпълнителната и съдебната власт, както и на делегацията на ЕС в България, за представяне на окончателните резултати от проекта.

## **2. “Legal help and litigation”.** Самостоятелен проект.

И през 2005 г. БАПЧ продължиха, чрез подбор и представителство по подбрани дела, да търсят промяна в практиката на съдилищата по тълкуването и приложението на международните норми по правата на човека. Успоредно с установяването на несъответствия в законодателството и практиката и изготвянето на предложения за промяна, все така бяха подбирани и поемани дела по тестови случаи, фокусирани върху набелязаните в началото на проекта десет теми. Чрез делата отново се целеше установяването на (не)съществуващите правни гаранции в законодателството за защита правата на човека и тяхната ефективност. Продължи предоставянето на безплатни

консултации на граждани, адвокати и неправителствени организации и участието в работни групи по изменение на законови и подзаконови нормативни актове.

Разходите по този проект през 2005г. възлизат на EUR 20 117. За една година са подадени 5 жалби, 1 допълнение към жалба, 1 допълнително становище до ЕСПЧ и са поети 15 нови дела пред вътрешни съдилища; предоставени са 270 часа писмени и устни правни консултации.

През същата година в рамките на този проект Европейският съд е обявил за частично допустима 1 жалба, изготвена от БАПЧ, а други 3 жалби са били комуникирани до правителството.

#### Програма за 2006 г.:

А. По първоначалния проект:

- Дейността е постоянна и не могат да се зложат точни количествени параметри. Очаква се основната дейност в пълния ѝ обем, що се отнася до рамките на проекта по Програма МАТРА, да приключи към 30.04.2004 г.
- След известно “затишие” за 2005 г., предстои, по дадена възможност от Конституционния съд, да бъде подготвено 1 становище (засага!) по висящо конституционно дело.

Б. По предложението за удължаване на проекта:

- До 31.10.2006 г. е предвидено единствено предоставяне на консултации на други адвокати и правозащитни НПО по вътрешните и международните правни средства за защита срещу нарушения на човешките права, както и предоставяне на мнения и информация относно правозащитното законодателство и практика на заинтересувани адвокати, НПО, други български и международни органи и организации.

### **3. Списание Права на човека. Самостоятелен проект**

В рамките на текущия проект Програма МАТРА на Министерството на външните работи на Холандия продължи да финансира издаването на Списание Права на човека. Със съдействието на Съюза на юристите в България списанието беше представено на софийската правна общност през м. декември 2005 г. Представянето беше сетно потвърждение на високия авторитет на списанието сред българските правници.

През 2005 г. от печат излязоха 4 книжки на следните теми: бр.3/2004 г. – “Новият Протокол 14 към Европейската конвенция за защита правата на човека”, бр.4/2004 г. – “Последните изменения на НПК”, бр. 1/2005 г. – “Въпроси на административния процес. Проектът за Административнопроцесуален кодекс” и бр. 2/2005 г. – “Механизми на защита на основните права в Европейските общности и Европейския съюз”.

Разходите за 2005 г. възлизат на EUR 20 054. Издадени бяха 4 списания – бр.3/2004 г., бр. 4/2004 г., бр.1/2005 г. и бр.2/2005 г.

#### Програма за 2006 г.:

А. По първоначалния проект предвиждаме от печат да излязат 2 броя (бр. 3/2005 г. и бр. 4/2005 г.). И двата ще бъдат на тема “Защита от дискриминация”.

Б. По предложението за удължаване на проекта сме заложили издаването на още един брой, най-вероятно посветен на новия НПК.

#### **4. Публикуване на решенията на Европейския съд по дела срещу България.**

Финансирането по този проект продължи да се извършва както от програма МАТРА, така и от приходите от стопанската дейност на фондацията.

По този проект Български адвокати за правата на човека пое ангажимента да преведе и разпространи преводите на всички решения постановени от ЕСПЧ по дела срещу България. Въпреки поетия ангажимент и многократно провежданите разговори с Министерството на правосъдието, така и не се изпълни договореното част от тиража на изданието да бъде изкупуван от МП и разпространяван до съдилищата в рамките на ангажимента на правителството да поддържа високо ниво информираност за задължителните за България решения на Европейския съд. След лавинообразното нарастване на решенията срещу България през 2004 г. (ако за 2003 г. те бяха 11, то за 2004 г. стигнаха 27), за 2005 г. е налице известен спад – според официалния сайт на ЕСПЧ решенията са 23. Все пак количеството не е малко и това наложи БАПЧ да запазят възприетия през 2004 г. подход - на хартиен носител да бъдат издавани само решения, които разглеждат за пръв път проблеми на българското законодателство и практика или разглеждат от различен аспект вече дискутирани проблеми в предишни решения. За да могат обаче максимален брой читатели да се запознаят с преводите на *всички решения*, продължихме договорните си отношения с АПИС и през цялата 2005 г. всички решения бяха публикувани в продукта АПИС – Практика.

През 2005 г. на хартиен носител бяха издадени преводите на 13 решения в 6 книжки с тираж от 600 броя – това са решенията по делата Висш Мюсюлмански Духовен Съвет, Ангелов, Манчева, Тотев, Кръстанов, Пръмов, Нешев, Божинов, Божилов, Николова 2, Тодоров, Кюркчиян и Димитров срещу България. Всички постановени решения са преведени и включени в информационните продукти на Апис.

#### Програма за 2006 г.

С оглед покриването на нарасналите разходи по този проект ще продължат опитите за допълнително финансиране.

Независимо от резултатите издаването на поредицата ще продължи, като разходите ще бъдат поети преимуществено от приходите от стопанската дейност на Фондацията.

#### **5. Координация**

По този под проект Български адвокати за правата на човека извършват обща координация на българските партньори по проекта “Civil Society in Support of Bulgaria’s Stable Policy for Human Rights Guarantees”. Дейността се изразява в организирането и провеждането на партньорски срещи, необходими за синхронизирането на различните дейности; обединяване на финансови отчети и доклади за дейността; организиране на работни срещи и пресконференции за представяне на експертните доклади на SIM; контакти с представители на изпълнителната и съдебната власт, контакти с медиите за своевременното и коректно отразяване на дейностите по проекта.

Разходите за 2005 г. са в размер на EUR 3 250. През месец декември се състоя годишната среща на партньорите от SIM и Български адвокати за правата на човека в гр. Утрехт, Холандия.

### **III. Теоретично и практическо обучение на практикуващи адвокати в стратегическо водене на дела**

Финансиране: Фондация Отворено общество, София

Продължителност: януари 2005 г. - ноември 2005 г.

Партньори: Фондация Български адвокати за правата на човека,  
Фондация Правна алтернатива, Пловдив

Проектът предвижда обучение на адвокати от различни съдебни райони, провеждано от адвокатите, ангажирани в голяма част от водените до този момент дела в обществен интерес. Български адвокати за правата на човека и Фондация Правна алтернатива са неправителствени организации, работещи през последните десет години с цел да популяризират националните и международни стандарти и актове в областта на правната защита на правата на човека, на практиката по прилагането им, на вътрешните и международни процедури за защита на правата на човека и утвърждаването им като действителен механизъм. С дейността си тези две организации се стремят да въздействат върху законодателството и практиката в страната чрез поемане на случаи, разкриващи типични или често срещани нарушения на правата на човека или несъответствие между българското законодателство и изискванията на международните инструменти.

Дългосрочна цел на проекта е установяване на трайна съдебна практика и правна сигурност при защитата на значими права и свободи. Това би могло да се постигне чрез предоставяне на качествено обучение на адвокати и последващо нарастване на броя и ефективността на делата в обществен интерес.

Основни цели на проекта са: повишаването качеството на юридическата защита на основните права и свободи на личността чрез споделяне на опит и обучение на практикуващи юристи от различни съдебни райони за водене на дела в публичен интерес; разработване и утвърждаване на обучение, годно да бъде включено в постоянните програми за повишаване на професионалната квалификация на адвокатите; подготовка и издаване на сборник с практически материали за подбор и водене на стратегически дела; събиране и обработка на информация за необходимото по мнение на колегите обучение, което би могло да се ползва при изготвяне на програмата за обучение в Центъра за обучение на адвокати.

Поради известни технически забавяния на някои от дейностите по проекта бе постигнато съгласие срокът му да се удължи до м. февруари 2006 г. През 2005 г. бяха проведени 4 от предвидените 6 двудневни работни срещи на практикуващи адвокати от различни съдебни райони, а именно в градовете Бургас, Варна, Велико Търново и Благоевград. Положителните отзиви на колегите надминаха очакванията.

В началото на м. септември 2005 г. беше подготвен и издаден сборникът от преводни материали, представящи световния опит в стратегическото водене на дела, авторски материали, отразяващи специфичните български условия и практики, както и конкретни примери на успешно проведени стратегически дела.

През 2005 г. общите разходи по проекта възлизат на USD 13 416 и се разпределят както следва:

- USD 11 265 – разходи за провеждането на работните срещи, изготвянето на сборник с материали за водене на дела в обществен интерес и заплащането на лекторските хонорари.
- USD 2 151 - административни разходи.

#### Програма за 2006 г.

Проектът ще приключи с провеждането на последните две работни обучителни срещи с адвокати от градовете Стара Загора и Пазарджик.

### **IV. НОВ ПРОЕКТ “УСЪВЪРШЕНСТВАНЕ НА ПРАВОРАЗДАВАНЕТО В СФЕРАТА НА ЗАЩИТА НА ПРАВАТА НА ЧОВЕКА В БЪЛГАРИЯ”**

Финансиране: USAID

Продължителност: ноември 2005 г. - август 2006 г.

Осъществява: Фондация Български адвокати за правата на човека  
с подкрепата на Националния институт на правосъдието

Проектът “Усъвършенстване на правораздаването в сферата на защита на правата на човека в България” на Фондация БАПЧ е с продължителност 9 месеца и предвижда провеждането на дейности в следните три направления:

- подготовка и издаване на безплатно приложение към списание “Правата на човека”, посветено на практиката на вътрешните съдилища в сферата на защитата на човешките права и свободи;

- изработване на програма за начално обучение на магистрати по права на човека, която да стане част от постоянната програма на Националния институт по правосъдие (НИП) за начално обучение и начална квалификация, и провеждане на 5-месечен тренинг-курс на 15 обучители от НИП, както и разработване на комплект от учебни материали във връзка с програмата.

- създаване на компютърна база данни по права на човека за ползване от НИП в началното и текущото обучение на магистрати.

Целта на проекта е чрез осъществяването на посочените три относително самостоятелни направления да се засилят гаранциите за човешките права и свободи в България, като се повиши информираността и чувствителността на магистратите и практикуващите юристи по отношение на съществуващите международни стандарти в тази сфера и относно прякото действие във вътрешното право на Конституцията, ЕКПЧ и други основни международни актове, ратифицирани и влезли в сила за страната.

Проектът е адресиран пряко към магистратите, доколкото се цели повишаването на тяхната информираност както относно съществуващата до момента практика, така и по отношение на възможностите за прякото прилагане на основните правозащитни инструменти в работата им. От резултатите на проекта обаче без съмнение ще се ползва цялата правна общност – адвокати, учени, студенти по право, както и всички лица, чиито права са застрашени.

Работата по проекта започна в самия край на отчетния период. Към настоящия момент са подбрани и обработени съдебните решения на българските съдилища, които ще бъдат публикувани в първия брой на Приложението към списание “Права на човека”. Изработена е структурата на

компютърната база данни по права на човека и започна нейното попълване. В самия край на 2005 г. беше проведена и първата координаторска среща във връзка с началното обучение на магистратите.

Отпуснатото финансиране по проекта е в размер на USD 19 991,95 от които:

- USD 17 780,20 са отпуснати за издаването на безплатното приложение към списание “Права на човека, за изработването на програма за начално обучение на магистрати и за създаване на компютърна база данни за ползване от НИП.
- USD 2 211,75 са отпуснати за административни разходи.

През 2005 г. общите разходи по проекта възлизат на USD 3 428 и се разпределят както следва:

- USD 3 125 – разходи за издаването на безплатното приложение към списание “Права на човека, за изработването на програма за начално обучение на магистрати и за създаване на компютърна база данни за ползване от НИП.
- USD 303 - административни разходи.

#### Програма за 2006 г:

Отчетените за 2005 г. и описани по-горе дейности сложиха началото на работата по проекта. Неговото цялостно продължаване и приключване предстои през 2006 г.

#### **Програма за 2006 г.: Нов проект – “Гражданското общество в подкрепа на ефективна правна реформа. Обществени дебати върху проблемни области на българското законодателство и практика в светлината на международните стандарти за защита на човешките права”**

Финансиране: Институт Отворено общество – гр. София

Продължителност: декември 2005 г. - ноември 2006 г.

Партньори: Фондация Български адвокати за правата на човека

Фондация “Тъливер Клиринг Хауз” (Център за култура и дебат “Червената къща “Андрей Николов”)

Проектът има за цел да допринесе за засилването на обществения натиск върху властите за провеждане на ефективна и последователна правна реформа.

Проектът има следните подцели:

- Повишаване на информираността на неправителствените организации и широката общественост относно стандартите за защита на правата на човека;
- Дефиниране на целта на правната реформа в България.

В рамките на проекта ще се проведат осем обществени дебата върху следните теми:

- Право на живот и забрана на изтезанията, нечовешкото и унижителното третиране или наказание;
- Право на свобода и сигурност;
- Право на справедлив процес в разумен срок;
- Право на собственост;
- Право на придвижване; права на чужденците, застрашени от експулсиране;

- Право на зачитане на личния и семеен живот;
- Свобода на изразяване;
- Свобода на мисълта, съвестта и религията; свобода на събранията и сдружаванията;
- Забрана на дискриминацията.

В рамките на проекта е предвидено и публикуването на един брой от списание “Правата на човека”.

Проектът неформално и по принцип е одобрен от финансиращата организация. Има известно забавяне на официалното одобряване от страна на Институт Отворено общество – гр. София, поради което цялостната дейност по проекта се планира за 2006 г.

### **Размер на безвъзмездно полученото имущество и приходи от стопанска дейност**

През 2005 година фондация БАПЧ започна да предлага чрез пазарната мрежа и чрез интернет списание “Правата на човека”, с корична цена 8,00 лева. През 2005 година продължи издаването на поредицата “Решения на ЕСПЧ по дела срещу България”. Част от тиража се разпространява безплатно, а друга се предлага чрез пазарната мрежа. Продажбата на книгите се счита за търговска дейност по смисъла на чл.1, ал.1 от Търговския закон и счетоводно се отчита като такава.

През 2005 г. фондацията издаде 13 решения на ЕСПЧ по дела срещу България в шест книжки:

- “Делото Висш Мюсюлмански Духовен Съвет срещу България” в тираж 600 броя, от които 100 бр. предназначени за безплатно разпространение и 500 бр. за продажба. Себестойността на една книжка е 2,52 лв. Коричната цена е 2,50 лв.
- “Делата Ангелов и Манчева срещу България” в тираж 600 броя, от които 100 бр. предназначени за безплатно разпространение и 500 бр. за продажба. Себестойността на една книжка е 2,46 лв. Коричната цена е 2,50 лв.
- “Делата Тотев и Кръстанов срещу България” в тираж 600 броя, от които 100 бр. предназначени за безплатно разпространение и 500 бр. за продажба. Себестойността на една книжка е 3,04 лв. Коричната цена е 3,00 лв.
- “Делата Пръмов и Нешев срещу България” в тираж 600 броя, от които 100 бр. предназначени за безплатно разпространение и 500 бр. за продажба. Себестойността на една книжка е 2,08 лв. Коричната цена е 2,00 лв.
- “Делата Божинов, Божилов и Николова 2 срещу България” в тираж 600 броя, от които 100 бр. предназначени за безплатно разпространение и 500 бр. за продажба. Себестойността на една книжка е 3,50 лв. Коричната цена е 3,50 лв.
- “Делата Тодоров, Кюркчиян и Димитров срещу България” в тираж 600 броя, от които 100 бр. предназначени за безплатно разпространение и 500 бр. за продажба. Себестойността на една книжка е 3,45 лв. Коричната цена е 3,50 лв.

Издаването на решенията се финансира и от Програмата МАТРА на Министерството на външните работи на Холандия.

През 2005 г. бяха възстановени разноските по следните дела и жалби: Георги Владимиров, Явор Митев, Кирилова и други и Йордан Илиев. Приходите от възстановени разноски по дела и жалби възлизат на 13 767,48 лева. През 2005 г. приходите от стопанската дейност възлизат на 9 898,39 лв. През 2005 година фондация БАПЧ продължава да продава на “Апис – Христович” ЕООД правото на разпространение в програмните продукти на Апис на преводите на БАПЧ на решенията на ЕСПЧ по делата срещу България, както и да продава решенията на ЕСПЧ по дела срещу България на семинарите за обучение на магистрати, провеждани от НИП.

Разходите са в размер на 5 546,21 лв., от които:

780,00 лв. е платен наем за зимнично помещение, което служи за склад на книгите;

26,40 лв. е платен абонамент за поддръжката на касовия апарат;

4 739,81 лв. са платени за преводи и редакции на решенията на ЕСПЧ по делата Илиев срещу България, Е.М.К. срещу България, Тодоров срещу България, Сиджимов срещу България, Османов и Юсеинов срещу България, Манчева срещу България, Димитров срещу България, Хаджикостова 2 срещу България, Кюркчиян срещу България, Кирилова и други срещу България, Асенов 2 срещу България, Начова срещу България, Михайлов срещу България, Трайчо Асенов срещу България, Румен Тодоров срещу България, И.И. срещу България, ОМО Илинден срещу България, Иванов срещу България, ОМО Пирин и Иванов срещу България и Костов срещу България. Тези дела не са издадени на хартиен носител и засега са дадени за разпространение само в програмните продукти на Апис.

Финансовият резултат за 2005 г. е печалба в размер на 6 972,32 лв.